

5 佐仓武士宅邸 佐倉武士宅邸

在佐仓被保留下来的江户时代武士宅邸之中，现有旧河原家，旧但马家和旧武居家等三所宅邸被公开展示。能够直接领略昔日武士们的生活景象。

- 电话 043-486-2947
- 停车位 10辆
- 开馆时间 9:00-17:00 (入馆截止为闭馆30分钟之前)
- 休馆日 星期一 (节假日时改为次日)
- 入馆费用 成人 ¥210(140) 学生 ¥100(70) ※()为20人以上团体费用



在佐倉被保留下來的江戶時代武士宅邸之中，現有舊河原家，舊但馬家和舊武居家等三所宅邸被公开展示。可了解當時武士的日常生活景象。

- 電話 043-486-2947 ●停車位 10輛
- 開館時間 9:00-17:00(入館截止為閉館30分鐘之前)
- 休館日 星期一(節假日時改為次日)，年末年初(12/28-1/4)
- 入館費用 成人 ¥210(140) 學生 ¥100(70) ※()為20人以上團體費用

6 武士的植物林 武士的植物林

利用两栋佐仓藩武士宅邸的建地，介绍佐仓藩武士宅邸的庭园及在江户时代中期佐仓藩领的各种植物的设施。

利用兩棟佐倉藩武士宅邸的建地，介紹佐倉藩武士宅邸的庭園及在江戶時代中期佐倉藩領的各種植物的設施。

7 武士古道 鹈坂 武士古道 鶯坂



8 武士宅邸通道 武士宅邸通道

关东最大的武士宅邸区域群。被保留下来的佐仓武士宅邸之中，有五所宅邸建筑于此通道的沿道上。

關東最大的武士宅邸區域群。被保留下來的佐倉武士宅邸之中，有五所建築於此通道沿道上。



9 麻贺多神社 麻賀多神社

佐仓的总镇守。现在的正殿和拜殿是在1843年由堀田正睦公兴建的。是与香取秀真有密切相关的地方。被佐仓市指定为文化史迹。

佐倉的總鎮守。現在的正殿和拜殿是在1843年由堀田正睦興建的是與香取秀真有密切相關的地方。被佐倉市指定文化史蹟。

10 塚本美术馆 塚本美術館

以展示刀剑类为主的美术馆。佐仓出身的陆军，后为企业家的塚本素山所收藏的日本刀的刀身400件和刀鞘250件之中约20件被公开展示。

- 电话 043-486-7097 ●停车位 2辆
- 休馆日 星期一，星期六，星期日，节假日，年末年初
- 开馆时间 10:00-16:00 ●入馆费用 免费

以刀劍類為主的美術館。佐倉出身的陸軍，後為企業家的塚本素山所收藏的日本刀的刀身400件和刀鞘250件之中約20件被公开展示。

- 電話 043-486-7097 ●停車位 2輛
- 休館日 星期一，星期六，星期日，節假日，年末年初
- 開館時間 10:00-16:00 ●入館費用 免費



巡游七福神 巡遊七福神



交通 交通		观光指南 觀光指南	
●千葉绿色巴士佐仓营业所 千葉綠色巴士佐倉營業所	Tel:043-481-0808	●佐仓市观光协会 佐倉市觀光協會	Tel:043-486-6000
●计程车～佐仓交通公司 計程車～佐倉交通公司	Tel:0120-484-066	●佐仓市役所产业振兴课观光班 佐倉市役所產業振興課觀光班	Tel:043-484-6146
		●JR佐仓站观光资讯中心 JR佐倉站觀光諮詢中心	Tel:043-485-9700
●京成佐仓站 京成佐倉站	Tel:043-484-0222		
●JR佐仓站 JR佐倉站	Tel:043-484-1210		

11 佐仓市立美术馆 佐倉市立美術館

藏有佐仓作家浅井忠等之作。前大厅有效利用了旧川崎银行佐仓支店(县指定文化财产)的建筑。

- 电话 043-485-7851
- 停车位 75辆
- 开馆时间 10:00-18:00 (入馆截止为闭馆30分钟之前)
- 休馆日 星期一(节假日时改为次日)
- 入馆费用 通常为免费，计划展览会时要收费



有收藏佐倉由香裡櫻作家淺井忠等人之作。前大廳沿用舊川崎銀行佐倉支店(縣指定文化財產)的建築。

- 電話 043-485-7851 ●停車位 75輛
- 開館時間 10:00-18:00(入館截止為閉館30分鐘之前)
- 休館日 星期一(節假日時改為次日)，年末年初(12/28-1/4)
- 入館費用 通常為免費，計劃展覽會時要收

12 佐仓新町 歌谣馆 OHAYASI 馆 佐倉新町 歌謠館

是提供介绍乡土文化，传统仪式，物产及观光情报的场所。秋季庙会时也是展示彩车及木偶人和口传奏乐的场所。

- 电话 043-486-4992
- 开馆时间 9:00-17:00
- 休馆日 星期一(节假日时改为次日)
- 入馆费用 免费
- 停车场 无(可利用面对市立美术馆的佐仓市停车场)



是提供介紹鄉土文化，傳統儀式，物產及觀光情報的場所。秋季廟會也是展示彩車及木偶人和口傳奏樂的場所。

- 電話 043-486-4992 ●開館時間 9:00-17:00
- 休館日 星期一(節假日時改為次日)，年末年初(12/28-1/4)
- 入館費用 免費
- 停車場 無(可利用面對市立美術館的佐倉市停車)

13 宗圆寺 宗圓寺

策划佐仓兰学兴隆的佐仓顺天堂有关人等之墓在此寺内。

策劃佐倉蘭學興隆的佐倉順天堂有關人等之墓在此寺內。

14 甚大寺 甚大寺・佐倉藩主堀田家墓地

为天台宗寺院。佐仓藩主堀田家的菩提寺。墓地为县指定文化财产。每月10日进行金比罗庙会。

為天台宗寺院。佐倉藩主堀田家的菩提所。墓地為縣指定文化財產。每月10日進行金比羅廟會。

15 教安寺 教安寺

寺内有阿弥陀佛来迎图和1721年建造的大金铜地藏菩萨像，俗称佐仓大佛。等等被市指定为文化财产。

寺內有阿彌陀佛來迎圖和1721年建造的大金銅地藏菩薩像，俗稱佐倉大佛。這些被市指定為文化財產。



16 松林寺 松林寺

为净土宗寺院。本堂为土井利胜创建的江户时代初期的建筑物。是保留在佐仓市内的最古老的木造建筑物。境内有建造于同一时期的土井利胜有因缘供养塔。分别为市指定文化财产。

為淨土宗寺院。本堂為土井利勝創建的江戶時代初期的建築物。是留佐倉市內的最古老的木造建築物。境內有建造於同時期的土井利勝有緣供養塔。分別為市指定文化財產。

17 旧堀田宅邸 櫻花庭園 舊堀田宅邸，櫻花庭園

旧堀田家住宅的七栋建筑物被指定为国家重要文化财产。是最后一位佐仓藩主堀田正伦的宅邸，作为明治时代上流和式宅邸，与樱花庭一同被保留下来的贵重建筑物。

- 电话 043-483-2390
- 停车位 10辆
- 开馆时间 9:30-16:30 (入馆截止为闭馆30分钟之前)
- 休馆日 星期一(节假日时改为次日)
- 入馆费用 成人 ¥320(210) 儿童，学生 ¥160(100) ※()为20人以上团体费用



舊堀田家住宅的七棟建築物被指定為國家重要文化財產。是最後一位佐倉藩主堀田正倫的宅邸，作為明治時代上流和式宅邸，與櫻花庭同時被保留下來的貴重建築物。

- 電話 043-483-2390 ●停車位 10輛
- 開館時間 9:30-16:30(入館截止為閉館30分鐘之前)
- 休館日 星期一(節假日時改為次日)，年末年初(12/28-1/4)
- 入館費用 成人 ¥320(210) 兒童，學生 ¥160(100) ※()為20人以上團體費用

18 佐仓顺天堂纪念馆 佐倉順天堂紀念館

江户末期，兰医佐藤泰然建设的医学学校兼诊疗所，至今被完好保留了下来。作为日本首座私立医院，被千叶县指定为历史遗产。司马辽太郎原创小说《蝴蝶梦》中的主人公，松本良顺和司马凌海，关宽斋等的门人和泰然之子，诞生于佐仓顺天堂的林董等人的有关贵重物品多数被公开展示。

- 电话 043-485-5017 ●停车位 3辆
- 开馆时间 9:00-17:00 (入馆截止为闭馆30分钟之前)
- 休馆日 星期一(节假日时改为次日)
- 入馆费用 成人 ¥100(70) 学生 ¥50(30) ※()为20人以上团体费用



江戶末期，蘭醫佐藤泰然建設的醫學校舍兼診療所，至今被完好保留下來。作為日本首座私立醫院，被千葉縣指定為歷史遺產。司馬遼太郎原創小說《蝴蝶夢》中的主人公，松本良順和司馬凌海，關寬齋等的門人和泰然之子，誕生於佐倉順天堂的林董等人有關貴重物品多數被公开展示。

- 電話 043-485-5017 ●停車位 3輛
- 開館時間 9:00-17:00(入館截止為閉館30分鐘之前)
- 休館日 星期一(節假日時改為次日)，年末年初(12/28-1/4)
- 入館費用 成人 ¥100(70) 學生 ¥50(30) ※()為20人以上團體費用

19 佐仓高等学校(纪念馆，地域交流设施) 佐倉高等學校(紀念館，地域交流設施)

佐仓高校属于佐仓藩校派。展示着以兰书为中心的藩校时代以来的多种古书(千叶县指定文化财产)，原佐仓中学教材，教学用具等。还展示着佐仓高校出身的长嶋茂雄(元读卖巨人棒球队名选手)的资料。

- 电话 043-484-1021
- 开馆时间 10:00-12:00, 13:00-16:30 (入馆截止为闭馆30分钟之前)
- 开馆日 平日，周六和周日需要电话预约 ●入馆费用 免费

佐倉高校繼承了佐倉藩校。展示著以蘭書為中心的藩校時代以來的多種古書(千葉縣指定文化財產)，原佐倉中學教材，教學用具等。還展示著佐倉高校出身的長嶋茂雄(元讀賣巨人棒球隊的選手)的資料。

- 電話 043-484-1021
- 開館時間 10:00-12:00, 13:00-16:30(入館截止為閉館30分鐘之前)
- 開館日 平日、周六和周日需要電話預約 ●入館費用 免費

20 所属于旧佐仓机关区的蒸汽机车 舊佐倉機關區所屬蒸汽機車

1955年至1969年在佐仓机关区使用过的1922年制蒸汽机车586883号，被展示在儿童公园内。

1955年至1969年在佐倉機關區使用過的1922年制蒸汽機車586883號，在兒童公園內公开展示。

21 下总马渡宿百观音 下總馬渡宿百觀音

沿着马渡旧街道进入小道，登上石造阶梯，其两侧竖立着观音像。因总数达一百尊，于被称为“百观音”。

沿著馬渡舊街道進入小道，登上石造階梯，其兩側豎立著觀音像。因總數達一百尊，於被稱為“百觀音”。

22 DIC川村纪念美术馆 DIC川村紀念美術館

以二十世纪美术作品为中心，从十七世纪荷兰的伦勃朗，印象派的毕加索和恰加尔至日本的屏风画被公开展示。其中第二次世界大战后的美国美术作品被多数收藏。宽广的庭院，可供四季游乐。

- 电话 0120-498-130 ●停车位 300台
- 开馆时间 9:30-17:00 (入馆截止为闭馆30分钟之前)
- 休馆日 星期一(节假日改为次日)
- 入馆料 成人 ¥1,000～ 学生 ¥650以上 ¥800～ 小・中・高 ¥600～ (收费依展示内容变动) 只有参观庭园者(大学生以上) ¥200
- 从京成佐仓站南口・JR佐仓站南口有免费巴士接送。

以二十世紀美術作品為中心，從十七世紀荷蘭的倫勃朗，印象派的畢加索和恰加爾，至日本的屏風畫被展示。其中第二次世界大戰後的美國美術作品被多數收藏。寬廣的庭院，可供四季遊樂。

- 電話 0120-498-130 ●停車位 300台
- 開館時間 9:30-17:00(入館截止為閉館30分鐘之前)
- 休館日 星期一(假日改為次日)，展示替換期間，年末年始(12/25-1/1)
- 入館料 成人 ¥1,000～ 學生 ¥650以上 ¥800～ 小・中・高 ¥600～ (收費依展示內容變動) 只有參觀庭園者(大學生以上) ¥200
- 從京成佐倉站南口・JR佐倉站南口有免費巴士接送。



Welcome to an
Old Samurai Town
Sakura



佐倉市公所 佐倉市政府
TEL:043(484)1111
http://www.city.sakura.lg.jp/

佐仓散步地图 佐倉散歩地圖

从京成佐仓站到佐仓故乡广场

從京成佐倉站到佐倉故郷廣場

↑至佐倉草ぶえの丘
↑至佐倉市民の森
↑至佐倉サンプラザ
↑至佐倉運動公園

●佐倉市観光協会
●佐倉市観光協會
●JR佐倉站観光資訊中心
●JR佐倉站觀光諮詢中心
●佐倉故郷廣場
●佐倉故郷廣場
●サンサン自転車店
●サンサン自転車店

Tel:043-486-6000
Tel:043-485-9700
Tel:043-486-8898
Tel:043-487-3111 (臼井站南口10:00-18:00)
(臼井站南口10:00-18:00)

●出没时间 9:00-16:00
●出没时间 9:00-16:00
●費用 500日元
●費用 500日元
(電動1000日元)
(電動1000日元)

佐仓市内循环巴士 佐倉市内内循環巴士

費用 小学生以上 100日元 費用 小學生以上 100日元

京成佐倉北口	佐倉故郷廣場	京成佐倉北口	京成佐倉北口	佐倉草笛の丘	京成佐倉北口
● 6:46	● 6:54	● 7:06	● 9:25	● 9:45	● 9:56
● 8:35	● 8:43	● 8:55	● 10:15	● 10:26	● 10:46
● 11:05	● 11:13	● 11:25	● 11:45	● 12:05	● 12:16
● 13:45	● 13:53	● 14:05	● 14:38	● 14:49	● 15:09
● 16:30	● 16:38	● 16:50	● 15:38	● 15:49	● 16:09
● 18:10	● 18:18	● 18:30	● 17:30	● 17:50	● 18:01
			● 18:40	● 18:51	● 19:11

佐仓市内循环巴士 佐倉市内内循環巴士

費用 小学生以上 100日元 費用 小學生以上 100日元

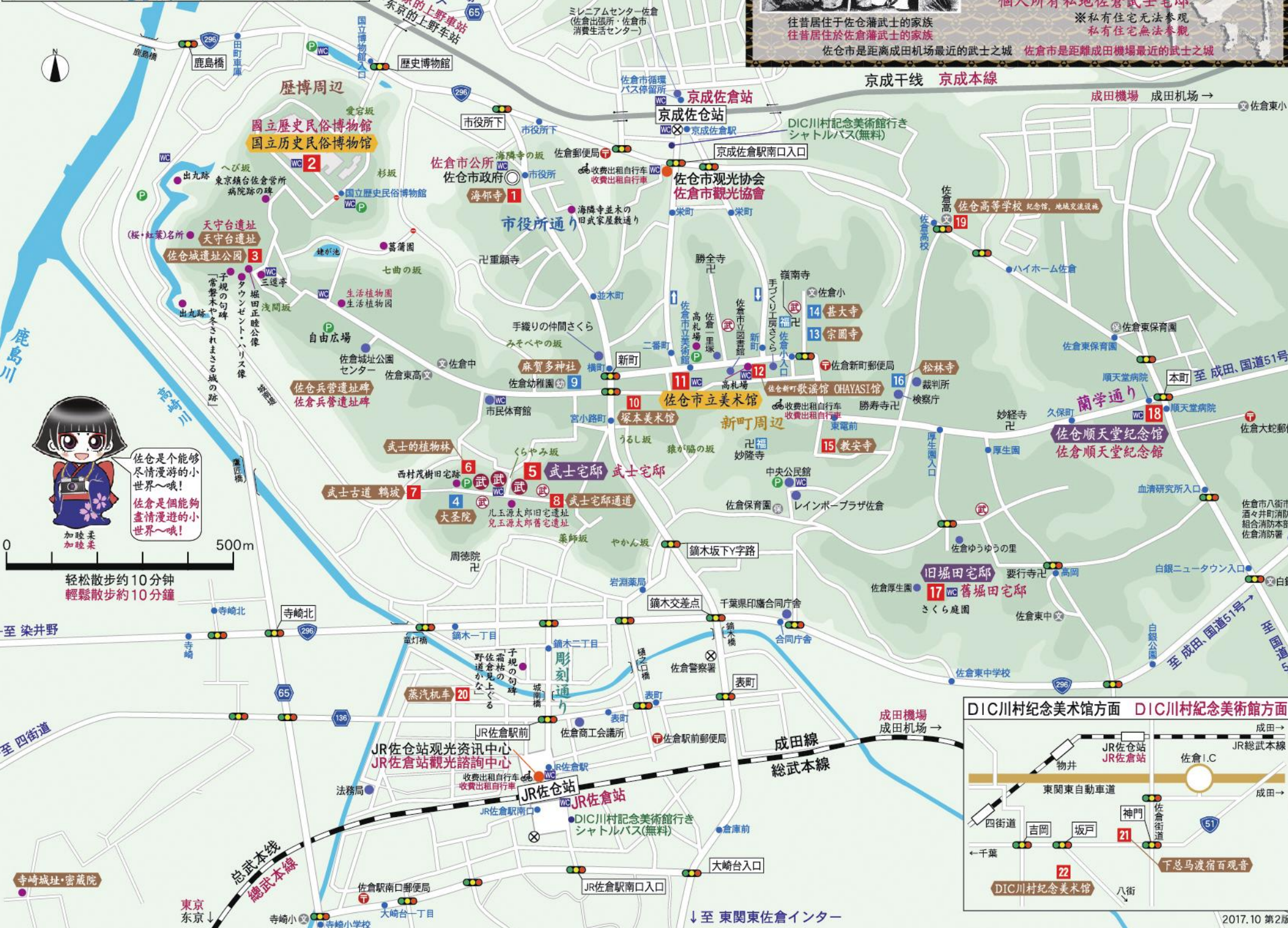
京成佐倉北口	佐倉故郷廣場	京成佐倉北口	京成佐倉北口	佐倉草笛の丘	京成佐倉北口
● 6:46	● 6:54	● 7:06	● 9:25	● 9:45	● 9:56
● 8:35	● 8:43	● 8:55	● 10:15	● 10:26	● 10:46
● 11:05	● 11:13	● 11:25	● 11:45	● 12:05	● 12:16
● 13:45	● 13:53	● 14:05	● 14:38	● 14:49	● 15:09
● 16:30	● 16:38	● 16:50	● 15:38	● 15:49	● 16:09
● 18:10	● 18:18	● 18:30	● 17:30	● 17:50	● 18:01
			● 18:40	● 18:51	● 19:11

武士之乡~佐仓 武士之郷~佐倉

● 佐仓武士宅邸 佐倉武士宅邸
● 个人所有私地佐仓武士宅邸 個人所有私地佐倉武士宅邸

※ 私有住宅无法参观 私有住宅無法參觀

往昔居住于佐仓藩武士的家族 往昔居住於佐倉藩武士的家族
佐仓市是距离成田机场最近的武士之城 佐倉市是距離成田機場最近的武士之城



佐仓的历史 佐倉の歴史

奉德川家康之命老中土井利勝于庆长15年(1610)被分配到佐仓，花了7年建筑佐仓城，建成了佐仓城邑。从此以来，佐仓城成为防卫江户东边的要塞，同时被从西方的西国大名攻击时，把佐仓当成退守处。德川谱代的大臣中被封为幕府“老中”的大臣最多，俗有“老中之城”的称号，同时使城下町也繁荣起来。

在258年间佐仓藩历史中有141年是由堀田家统治，奉禄之高达110万斗。在江户幕府末期以笔头老中的身分尽全力与哈里斯签订条约，引导日本进入开国之道的堀田正睦等人材辈出。正睦因进行领域改革而解决了深刻的财政困难，又因积极地引进洋学比如兰医(从荷兰传入的医学)等而被聘到佐仓。佐藤氏开创了医学塾兼诊疗所佐仓顺天堂(是顺天堂大学的前身)。

明治初期在旧佐仓城内设置陆军步兵连队(步兵第二连队，步兵第五十七连队)以军督为繁荣。之后步兵第五十七连队参加亚细亚太平洋战争，1944年战歿于菲律宾的雷特岛。

奉德川家康之命老中土井利勝於慶長十五(1610)年被分配到佐倉，且花了7年建築佐倉城，建成了佐倉城邑。從此以來，佐倉城成為防衛江戶東邊的要塞。同時被從西方來的西國大名攻擊時，把佐倉當成退守處。德川譜代的大臣中被封為幕府“老中職”的大臣最多，俗有“老中之城”的號稱，同時使城下町也繁榮起來。在258年間佐倉藩歷史中有141年是由堀田家統治，奉祿之高達110萬鬥。在江戶幕府末期以筆頭老中的身分盡全力與哈里斯簽訂條約，引導日本進入開國之道的堀田正睦等人材輩出。正睦因進行領域改革而解決了深刻的財政困難，又因積極地引進洋學比如蘭學(從荷蘭傳入的醫學)等而被聘到佐倉。佐藤氏開創了醫學塾兼診療所佐倉順天堂(是順天堂大學的前身)。

明治初期在舊佐倉城內設置陸軍步兵連隊(步兵第二連隊，步兵第五十七連隊)以軍督為繁榮。後步兵第五十七連隊參加亞太平洋戰爭1944年戰歿於菲律賓的雷特島。

观光向导 觀光嚮導

1 海邻寺 海鄰寺

战国时代治理佐仓的千叶公的历代供养塔在此寺中。被佐仓市指定为文化财产。

戰國時代治理佐倉的千葉公的歷代供養塔在此寺中。是佐倉市指定文化財產。

2 国立历史民俗博物馆 國立歷史民俗博物館

本博物馆是日本唯一的最大型的使用实物资料和精密复制品，复原模型等进行解说历史民俗博物馆。收藏多种国宝，文化遗产等贵重资料，并举办各种各样的展览会。

●电话 043-486-0123
●停车位 195辆
●开馆时间 3月~9月 9:30-17:00
10月~2月 9:30-16:30
(入馆截止为闭馆30分钟之前)
●休馆日 星期一(节假日时改为次日)
年末年初(12/27-1/4)

●入馆费用 成人 ¥420(350)
大学生，高中生 ¥250(200)
中学生以下免费 ※()内为20人以上团体费用
※计划展览会时需另付费用。

本博物館是日本唯一的最大型的，用實物資料和精密複製品，復元模型等進行解說的歷史民俗博物館。收藏多種國寶，文化遺產等貴重資料，並舉辦各種各樣的展覽會。

●電話 043-486-0123
●停車位 195輛
●開館時間 3月-9月 9:30-17:00
10月-2月 9:30-16:30
(入館截止為閉館30分之前)
●休館日 星期一(節假日時改為次日)
年末年初(12/27-1/4)
●入館費用 成人 ¥420(350)
大學生，高中生 ¥250(200)
中學生以下免費 ※()內為20人以上團體費用
※計畫展覽會時需另付費用。

3 佐仓城遗址公园 佐倉城遺址公園

至今还完好无损地保留着古时的护城河，野战工事，天守台等遗迹。在春天可以欣赏樱花，其种类包括稀少品种的共约50种1100棵。秋天还可欣赏红叶。由于曲轮，出丸，角马出等的形状，在较广范围内被良好地保留下来，因此在2006年被评为千叶县唯一的一所“日本百名城”。

●电话 043-484-6165 ●停车位 195辆

至今還完好無損地保留著古時的護城河，野戰工事，天守台等遺跡。在春天可以欣賞櫻花，其包括稀少品種的共約50種1100棵。秋天還可欣賞紅葉。由於曲輪，出丸，角馬出的廣泛形狀，因保留良好，於2006年被评为千葉縣唯一的一所“日本百名城”。

●電話 043-484-6165 ●停車位 195輛

4 大圣院 大經院

佐仓藩刀匠细川忠义之墓在此。被佐仓市指定为文化财产。有美丽的和式庭园。

佐倉藩刀匠細川忠義之墓在此。本尊被佐倉市指定為文化財產。有優美的和式庭園。

